

## سید عبداللہ شاہ غازی اور حاجی ترالی

### تاریخ کی روشنی میں

پروفیسر سکندر علی چنا

سنده میں دو مزارات جتنے زیادہ مشہور ہیں، اتنا حق تاریخی طور پر محفوظ اور مشتبہ ہیں۔ ان میں سے ایک کراچی کلفشن والے سید عبداللہ شاہ غازی ہیں اور دوسرے ضلع شخص کے ایک شہر گجو سے دو میل دور ایک گاؤں کمپی والے حاجی ٹراب یا ترالی ہیں۔ عبداللہ شاہ غازی کو حضرت امام حسنؑ کے پڑپوتے محمد الارقط المعروف بے نفس زکیہ کے بیٹے عبداللہ الاشر سے خلط ملط کر کے کہا جاتا ہے کہ یہ کلفشن والے عبداللہ شاہ غازی ہی عبداللہ الاشر ہیں۔ اسی طرح حاجی ترالی کو دوسری صدی ہجری کے ایک مجاہد اور محدث تابعی ریچ بن صبغ سے ملا کر کہا جاتا ہے کہ یہ کمپی والے حاجی ترالی ہی ریچ بن صبغ ہیں۔ یہ مضمون، دوسری صدی ہجری سے تعلق رکھنے والی ان دونوں شخصیات کے

بارے میں مردوج اور مفروضوں پر مبنی قصوں اور روایتوں کی تحقیق اور اصل حقیقت کو ظاہر کرنے کے لیے تاریخ کی روشنی میں لکھا گیا ہے۔

**عبداللہ شاہ غازی کو عبداللہ الشتر بنانے کے لیے مواد کی اشاعت**  
 گل حسن کلمتی، کراچی کی تاریخ کے ایک مستند مؤرخ ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ کراچی کے قدیم باشندے ہیں۔ ان کے آباؤ اجداد اور وہ خود کراچی کے مختلف ادوار کا گھبرا علم رکھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ انہوں نے اس تاریخی درشنے کو ایک ضمیم کتاب کی صورت میں بھی محفوظ کر دیا ہے۔ کراچی پر ان سے پہلے بھی ایک آدھ کتاب لکھی گئی ہے لیکن وہ مستند نہیں ہے۔ گل حسن کلمتی کی کتاب ”کراچی: سند جی مارنی“۔ (شائع کردہ: کاچو پبلیکیشن، کراچی، ۷۲۰۰، صفحات ۲۳۰) ایک مستند کتاب ہے۔ اس کتاب میں کراچی کی ہر ایک چیز کے بارے میں مستند معلومات دی گئی ہیں۔ لیکن عبداللہ شاہ غازی کے بارے میں صرف یہ بتایا گیا ہے کہ یہ کراچی کلفشن پر ایک پیر کا مزار ہے۔ (صفحہ ۵۰۵)

اس کے علاوہ کراچی کے ساحلوں کی تاریخ کا ایک سلسلہ، روزنامہ کاوش حیدر آباد کے سندھے ایڈیشن میں گل حسن کلمتی صاحب نے لکھنا شروع کیا تھا۔ اس سلسلے کی قسط نمبر 20، 17 نومبر 2013ء صفحہ نمبر 10 پر لکھا ہے: ”سید عبداللہ شاہ غازی کے بارے میں کامل معلومات موجود نہیں ہیں کہ یہ کون ہیں؟ اور کہاں سے اور کب آئے؟ عبداللہ شاہ غازی کے بارے میں مرجوہ باتوں کو کئی محققین رد کرتے ہیں۔“ پھر مضمون کے آخر میں لکھتے ہیں کہ: ”سمندر کے کنارے پر ہونے کی وجہ سے، یہ ذرگاہ بھی ماضی میں ماہی گیروں کے حوالے تھی اور وہ یہاں میلے منعقد کرتے تھے۔“ [۱]

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب کراچی کے قدیم باشندوں کو ہی معلوم نہیں ہے کہ یہ کلفشن والے عبداللہ شاہ غازی کون ہیں اور ان کے بارے میں کوئی مستند تاریخی مواد بھی موجود نہیں ہے تو پھر ان کو عبداللہ شاہ غازی سے عبداللہ الشتر کس نے بنایا؟

اس سلسلے میں سب سے پہلا مضمون، مولوی سید محمد عون نقوی صاحب کا تھا جو مورخہ 15 جون 1994ء کے روز نامہ جنگ کراچی کے بدھ ایڈیشن میں شائع ہوا تھا۔ [۲] اس کے بعد دوسرا مضمون ایک کتابیجھ کی شکل میں سید محمد جمال الدین کاظمی صاحب کا ”گل گاستان اہل بیت“ کے نام سے اکتوبر 1994ء کو شائع ہوا۔ [۳] تیسرا مضمون کسی فاروق عادل صاحب کا ہفتہ روزہ ”تکبیر“ کراچی کے شمارہ نمبر 17 مورخہ 27 اپریل 1995ء میں شائع ہوا۔ جس پر اسلامی تاریخ و تمدن کے ایک ماہر پروفیسر ڈاکٹر سید رضوان علی ندوی صاحب نے اپنا تقیدی مضمون لکھا جو مئی 1995ء میں ہفتہ روزہ تکبیر میں شائع ہوا اور بعد میں ان کے دیگر تاریخی، دینی، تقیدی، علمی و تاثراتی مقالات و مضامین کے مجموعے ”تحقیقات و تاثرات“ شائع کردہ ادارہ علم و فن، کراچی 2000ء کے صفحات نمبر 197 تا 203 پر شائع ہوا۔

ڈاکٹر ندوی نے مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر ثابت کیا ہے کہ عبداللہ شاہ غازی

عبداللہ الاشتربیں ہیں:

(۱) ”حضرت علیؑ کی پانچویں پشت میں کسی کا نام عبداللہ شاہ غازی تاریخ میں مذکور نہیں ہے۔ (۲) کسی عربی تاریخ میں ان عبداللہ الاشتربی سمندر کے کنارے مدفن کا ذکر نہیں۔ (۳) بر صغیر کے ایک مائیہ ناز مورخ مولانا سید عبدالجھی حسni (مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کے والد) نے جو خود انہی حضرت عبداللہ الاشتربی کی اولاد میں سے ہیں، اپنی ضخیم عربی تاریخ ”نزہت الخواطر“ (جلد نمبر ۱، صفحہ نمبر 26-28) میں نہ تو کہیں ان کو عبداللہ شاہ غازی کے نام سے یاد کیا ہے اور نہ یہ لکھا ہے کہ عبداللہ الاشتربی فرزند محمد نفس الزکیہ اپنی شہادت کے بعد ساحل سمندر پر فن کیے گئے بلکہ اسی کو درست مانا ہے جو قدیم عربی تواریخ میں ہے کہ ان کی لاش کو دریائے سندھ میں بہا دیا گیا۔ (۴) کئی عرب مورخ اور جغرافیہ نویس جیسے مسعودی، اصطخری، ابن حوقل وغیرہ سندھ آئے اور یہاں کے حالات اور

شہروں کا تفصیلی ذکر کیا، لیکن کسی نے یہ نہیں لکھا کہ یہاں عبد اللہ الاشرت کی قبر بھی ہے۔ یہ کسی طرح ممکن نہ تھا کہ اگر یہاں عبد اللہ الاشرت کی قبر مر جمع خلافت ہوتی تو ایسی اہم عرب شخصیت کا وہ ذکر نہ کرتے، اسی لیے کافشن میں مدفن عبد اللہ شاہ غازی بعد کے کوئی اور صاحب ہیں، ان کو محمد النفس الزکیہ کا فرزند کہنا تاریخ کے ساتھ نا انصافی ہے۔” (صفحہ نمبر 197-200)

پھر صفحہ نمبر 201 پر لکھتے ہیں کہ: ”دیبل (موجودہ گھنڈرات بھنگور) میں جو سب سے پہلے عرب غازی شہید ہوئے وہ عبد اللہ بن نبہان اور ان کے بعد بُدیل بن طھفہ البجھلی تھے۔ حاشیہ پر لکھتے ہیں کہ ”یہ دونوں مجاہدین جو تابعی ہیں، آئے اور شہید ہوئے۔“ پھر اصل مضمون میں لکھتے ہیں کہ: ”ان قبروں کا کوئی پتہ نہیں۔“--- ”ہو سکتا ہے کہ یہ دیبل پر پہلا حملہ کرنے والے تابعی مجاہد عبد اللہ بن نبہان کی قبر ہوا اور بعد کو ان کو عبد اللہ کر دیا گیا ہو۔“

پھر صفحہ 202 پر لکھتے ہیں کہ ”ایک دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ عبد اللہ بن عیاش تابعی کی قبر ہو کیونکہ امام ذہبی نے اپنی عظیم و ضخیم کتاب ”تاریخ الاسلام و وفات المشاہیر والاعلام“ میں ان کے ”ہند“ (یعنی سندھ) میں سن 48 ہجری میں شہید ہونے کا ذکر کیا ہے۔“ (۵) چوڑھا مضمون محمد عثمان وموہی کی کراچی پر لکھی گئی کتاب ”کراچی تاریخ کے آئینے میں“، جو 1996ء میں شائع ہوئی کے صفحات 597 تا 601 پر شائع ہوا۔ جو کہ اصل میں پہلے مضمون نگار مولوی سید محمد عون نقوی کے مضمون کا بعینہ چرہ تھا۔ بلکہ تمام مضامین جو آج تک لکھے جا رہے ہیں وہ اصل میں اسی مولوی محمد عون نقوی کے مضمون کا چرہ اور نقل ہیں۔ جس میں مزید خود ساختہ اور جھوٹی روایتیں اور نمک مرچ لگا کر شائع کر دیا جاتا ہے۔ اخبارات، رسائل اور جیزنداروں کو مرد جب قصے کہانیوں پر مبنی پاپور مواد چاہیے لہذا وہ تحقیقی مواد کو شائع نہیں کرتے اور جھوٹ کو شائع کر کے بچ بنایا جا رہا ہے۔

جیرت تو تب ہوتی ہے جب حکومت سندھ کے محکمہ ثقافت کی طرف سے شائع شدہ کتاب موسوم بـ ”تاریخ اولیاء سندھ“ (منتخب) مصنفہ آلتاپ ابڑو میں بھی اسی مریدہ روایتی قصے کو شائع کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں بھی سندھ کے اولیاء کے بارے میں حقیقت کے بجائے عقیدت پر بنی مواد دیا گیا ہے۔ اس کتاب کے صفحات 166 تا 178 پر ”عبداللہ شاہ غازی“ کے عنوان سے جو مضمون ہے اس میں بھی وہی مولوی سید محمد عون نقوی والا مضمون دہرا یا گیا ہے۔ (۲)

### عبداللہ الاشتہر کون ہے؟

عبداللہ شاہ غازی کو عبداللہ الاشتہر سے الگ اور ممتاز کرنے کے لیے ضروری ہے کہ پہلے عبداللہ الاشتہر کے بارے میں معلومات دی جائیں۔

عبداللہ الاشتہر، امام حسنؑ کے اعقاب یعنی آن کے جانشینوں میں سے تھے یعنی حنفی سادات میں سے تھے۔ سادات کے ایک مشہور و معروف شجرہ نسب ”عدة الطالب فی انساب آل ابی طالب“ مؤلفتہ جمال الدین احمد بن علی الحسین المعروف با بن عبد (828-748ھ) سے عبداللہ الاشتہر کا شجرہ پیش کیا جاتا ہے:

حضرت علیؑ (شہادت 40 بھری) کے بڑے بیٹے امام حسن (05-03ھ) تھے۔ امام حسنؑ کے بڑے بیٹے حسن شفیٰ (وفات 79ھ) تھے۔ حسن شفیٰ کے بیٹے عبداللہ محض تھے۔ ان کے بیٹے محمد تھے (مقتل 145ھ) جن کو ”نفس زکیۃ“ (پاک نفس) اور ”مہدی“ بھی کہا جاتا ہے۔ ان کے بیٹے کا نام ”عبداللہ الاشتہر“ تھا۔ (۷)

تاریخ طبری، حصہ هفتم، عباسی دور حکومت ۱۳۲ تا ۱۷۵ھ کے واقعات کے تحت لکھا ہے کہ ”محمد (نفس زکیۃ) نے (خلیفہ ابو جعفر منصور کے خلاف) خروج (بغادت) کرنے کے بعد اپنے بیٹے عبداللہ الاشتہر کو چند زیدیوں کے ساتھ بصرہ بھیجا اور اُسے ہدایت کی کہ وہاں سے نہایت عمدہ تیز رو گھوڑے خرید کے عمرو بن حفص (گورنر سندھ) کے پاس

سنده چلے جاؤ۔ اس شخص (عمرو بن حفص) کے پاس صحیحیت کی وجہ یہ تھی کہ یہ بھی (خلیفہ ابو جعفر) منصور کے آن سپر سالاروں میں (سے) تھا جنہوں نے محمد (نفس زکیہ) کے لیے بیعت کی تھی اور نیز اس لیے کہ یہ آل ابی طالب کی طرف رجحان قبیلی رکھتا تھا۔<sup>(۸)</sup> غرضیکہ عبداللہ الاشر اپنے والد کی ہدایت کے مطابق بصرہ سے سنده میں، گورنر سنده، عمرو بن حفص کے پاس پہنچے۔ عمرو بن حفص نے عبداللہ الاشر کو سنده میں امان دی۔<sup>(۹)</sup> عمرو بن حفص نے عبداللہ الاشر کی بیعت کی اور اپنے خاص سرداروں اور سربرا آورده لوگوں کو (بھی) بیعت کی دعوت دی جو انہوں نے قبول کر لی اور ان سے بیعت کرنی اتنے میں بصرے میں ایک تباہ کن جہاز آتا ہے جس میں عمرو بن حفص کی بیوی خلیدہ بنت المغارب کا خط لے کر اُس کا ملازم آتا ہے جس میں اُسے یہ اطلاع دی جاتی ہے کہ بصرے میں محمد (نفس زکیہ) قتل کر دیے گئے ہیں۔ جس پر عمرو بن حفص، عبداللہ الاشر کو، اس سے مشورہ کے بعد، سنده کے ایک بڑے ریس جو باوجود مشرک ہونے کے رسول اللہ ﷺ کی حد درجہ تنظیم و تکریم کرتا ہے اور اپنے عہد کا پکا ہے، کے پاس پناہ کے لیے بھیج دیتا ہے جہاں اُس کے پاس چار سو زیادی بدر، بھادر اور علماء جمع ہوتے ہیں اور عبداللہ وہاں ایک شہزادے کی طرح زندگی گزارتا ہے۔

محمد (نفس زکیہ) اور اس کے بھائی ابراءیم کے مارے جانے کے بعد خلیفہ ابو جعفر منصور کو یہ اطلاع ملتی ہے کہ محمد (نفس زکیہ) کا بیٹا عبداللہ الاشر سنده میں ہے۔ لہذا منصور، گورنر سنده، عمرو بن حفص کو سنده سے ہٹا کر، افریقہ کا گورنر (والی) مقرر کر دیتا ہے اور اُس کی جگہ سنده میں ہشام بن عمرو تغلیقی کو (والی) گورنر کر کے عبداللہ الاشر کو زندہ یا مردہ پکڑ کر خلیفہ کے پاس روانہ کرنے کا حکم دیتا ہے۔ ہشام بن عمرو، اس سلسلے میں مستی کرتا ہے تو خلیفہ ابو جعفر منصور اُس کو جلد از جلد کارروائی کرنے کے خطوط لکھتا ہے۔ ہشام جوابی خطوط میں خلیفہ کو اطمینان دلاتا ہے کہ جس مشرک ریس کی پناہ میں عبداللہ

الاشتر ہے، اُس سے، اس معاملے میں پیش رفت جاری ہے۔

اسی اثناء میں سندھ کے ایک علاقے میں کوئی شخص شورش برپا کر دیتا ہے تو ہشام اس کو ختم کرنے کے لیے اپنے بھائی شیخ بن عمرو کو ان باغیوں کی سرکوبی کے لیے لشکر دے کر بھیجتا ہے۔ اُسی راستے پر شیخ لشکر لے کر جا رہا ہوتا ہے۔ جہاں عبداللہ الاشتر پناہ گزیں تھا کہ اُسے ایک بلند غبار نظر آتا ہے جو کہ اصل میں عبداللہ الاشتر کی سواری کا ہوتا ہے مگر شیخ یہ سمجھتا ہے کہ دشمن حملہ کرنے کے لیے جا رہا ہے لیکن جب اُسے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عبداللہ الاشتر سیر کرنے کے لیے دریائے سندھ کے کنارے کنارے کنارے جا رہا ہے تو وہ عبداللہ الاشتر کو گرفتار کرنا چاہتا ہے۔ اس وقت عبداللہ الاشتر کے ساتھ دس آدمی تھے۔ شیخ، عبداللہ الاشتر اور اس کے دس ساتھیوں پر اپنی فوج سے حملہ کر دیتا ہے جس میں وہ بڑی بہادری سے لڑتے ہوئے سارے کے سارے مارے جاتے ہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اُس کے ساتھیوں نے اسے دریائے سندھ میں ڈال دیا۔“ (۱۰)

اس کے بعد ہشام بن عمرو نے اُس رئیس کے خلاف جنگ کی جس کے پاس عبداللہ الاشتر پناہ گزیں تھا۔ عبداللہ نے وہاں اپنے قیام کے دوران چند کنیزیں رکھی تھیں، ان میں سے ایک کنیز سے اُس کو ایک بیٹا ہوا جو بعد میں محمد بن عبداللہ الاشتر کے نام سے مشہور ہوا۔ ہشام بن عمرو نے اُس رئیس کی ریاست پر حملہ کر کے اُس پر قبضہ کر لیا اور اس رئیس کو قتل کر دیا اور محمد بن عبداللہ الاشتر کو اُس کی ماں سمیت خلیفہ ابو جعفر منصور کے پاس بھیج دیا۔ منصور نے اُس کو مدینے بھجوایا اور ایک خط ولی مدینہ کو لکھا کہ لڑکا محمد عبداللہ الاشتر صحیح النسب ہے، لہذا تم آل ابی طالب کو جمع کر کے یہ خط پڑھ کر سنانا اور ان دونوں ماں بیٹیے کو ان کے حوالے کر دینا۔“ [۱۱]

یہ ہے وہ سارا ماحول جو کہ عالمِ اسلام کی پہلی اور مستند تاریخ، تاریخ طبری نے دیا ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ عبداللہ الاشتر سندھ میں ہی کہیں دریا کے کنارے مارے گئے۔

اُس دور میں یعنی ۱۵۱ ہجری میں، سندھ کا پایہ تخت منصورہ تھا۔ جسے فاتح سندھ محمد بن قاسم کے بیٹے عمرو بن محمد بن قاسم ثقیلی کے دور نائب امارت میں ۱۱۶ ہجری میں تعمیر کرنا شروع کیا گیا تھا۔ جب سندھ کا گورنر یا والی ہشام بن عمرو تغلیق تھا جس کے دور میں عبد اللہ الاشر دریائے سندھ کے کنارے مارا گیا یعنی ۱۵۱ ہجری کا سن، تو اس وقت منصورہ اپنے عروج پر تھا۔ اور گورنر ہاؤس منصورہ ہی میں واقع تھا۔ عبد اللہ الاشر جب عمرو بن حفص کے دور میں بصرہ سے سندھ آیا تھا تو وہ منصورہ ہی آیا تھا جہاں گورنر عمرو بن حفص رہتا تھا۔ شہر منصورہ، دریائے سندھ کے کنارے واقع تھا، لہذا عبد اللہ الاشر کے قتل ہونے اور دریائے سندھ میں پھینکے جانے سے زیادہ اُس کی لاش اُسی علاقے کی پسگر دائیٰ میں ملنی چاہیے کیونکہ ۱۵۱ ہجری میں دریائے سندھ، آج کی طرح باقاعدہ یہ اجou اور نہروں کی صورت میں نہیں بہتا تھا بلکہ وہ آزاد تھا۔ لہذا دریائے سندھ نے کمی مرتبہ اپنے رخ ایک راستے سے دوسرے راستے کی طرف موڑے ہیں جس سے دریا کے کنارے کمی ایک شہر دیران ہوئے تو دوسرے آباد ہوئے۔ منصورہ بھی دریائے سندھ کے رخ تبدیل کرنے سے دیران ہوا۔ [۱۲] لیکن ایک خیال یہ بھی ہے کہ منصورہ زلزلے کی وجہ سے دیران ہوا۔ [۱۳]

آج بھی منصورہ کے آثار دریائے سندھ کی ایک براخچ جہاؤ نہر کے باائیں کنارے موجود ہیں۔ اس کے علاوہ دریائے سندھ کے رخ تبدیل کرنے کے شواہد علاقے میں موجود جھیلوں کا موجود ہوتا ہے۔ آج بھی شہداد پور، نڈو آدم اور اس کی پس گردائی میں بہت سی ایسی جھیلوں موجود ہیں جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ دریائے سندھ کا پرانا راستہ تبدیل کرنے سے پیدا ہوئیں۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منصورہ کے نو اجی علاقے میں دریائے سندھ کے کنارے قتل ہونے اور دریائے سندھ میں اُس کی لغش ڈالنے سے شہداد پور (منصورہ، ضلع

سانگھر میں شہزاد پور سے مشرق کی طرف سانگھر روڈ پر ۱۰-۱۲ کلومیٹر کی مسافت پر دریائے سندھ کی ایک نہر جوڑا نہر سے ایک کلومیٹر مشرق کی سمت واقع ہے) کے نواحی علاقے سے بہتے بہتے کراچی کلفشن کیسے پہنچی؟ لہذا قیاس کہتا ہے کہ عبداللہ الاشتہر کی تکفین و تدفین ضلع سانگھر میں منصورة ہی کے کہیں اردوگرد ہوئی چاہیے نہ کہ کراچی کلفشن پر۔ لہذا کراچی کلفشن والے عبداللہ شاہ غازی، عبداللہ الاشتہرنیہیں ہیں۔ اس پر مزید تحقیق ہوئی چاہیے۔

محکمہ ثقافت سندھ کی طرف سے شائع شدہ کتاب ”فتح اولیاء سندھ“ (فتح) مصنف آفتاب ابڑو میں ہے کہ ”شیخ بن عمرو دریائے سندھ کے کنارے غالباً ساکروندی، جو دریائے سندھ سے نکل کر موجودہ تعلقہ (میر پور) ساکرو کے وسیع اراضی کو آباد کرتے ہوئے سمندر میں جا گرتی تھی۔“ [۱۳] یہ بغیر کسی تاریخی حوالے سے لکھا گیا ہے کہ عبداللہ الاشتہر اور شیخ بن عمرو کی لڑائی ساکروندی کے مقام پر ہوئی تھی۔ اگر بفرض حال یہ مان بھی لیا جائے تو بھی یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ تعلقہ میر پور ساکرو جو کہ کراچی کلفشن سے ۱۵۰ کلومیٹر کے فاصلے پر ہے یہ نہش وہاں سے کراچی کیسے پہنچی؟

ڈاکٹر نبی بخش بلوچ نے فتح نامہ سندھ عرف فتح نامہ میں لکھا ہے کہ ”کلفشن والا موجودہ مزار عبداللہ شاہ بخاری سے منسوب ہے اور سندھ میں بخاری سیدوں کی آمد کا زمانہ بہت بعد کا ہے۔“ [۱۴] بر صیریہ ہند و پاک کے تمام بخاری سادات سید شیر شاہ جلال سرخ بخاری کی اولاد ہیں جو کہ انج شریف ملتان میں ۶۳۶ ہجری میں آئے تھے۔“ [۱۵] اگر عبداللہ شاہ غازی کلفشن والے بخاری سادات میں سے ہیں پھر تو وہ کسی صورت عبداللہ الاشتہرنیہیں ہو سکتے، کیونکہ عبداللہ الاشتہر حسینی سادات میں سے ہیں۔ جبکہ بخاری حسینی سادات میں سے ہیں۔

تحقیقین نے کچھ اور آراء بھی دی ہیں لیکن وہ بھی کسی طرح صحیح نہیں لگتیں۔ ”مشائیک عمر بن محمد داؤد پوتہ صاحب کا خیال تھا کہ بقول بیاذری (فتح البلدان طبع یورپ،

ص: ۳۵-۳۶) یہ مزار عبداللہ بن نجحان کا ہے جسے حاجج بن یوسف نے بدیل بن طھہۃ الجبلی سے پہلے دستبل پر چڑھائی کرنے کے لیے روانہ کیا تھا۔ (دیکھئے فتح نامہ، فارسی ایڈیشن، ص: ۲۵۵)۔ [۱۷] اس پر ڈاکٹر بلوچ تقدیم کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ”یہ دلیل درحقیقت کچھ اتنی وزنی نہیں ہے کیونکہ خود بگاذری کی تحریر کے مطابق تقریباً خود اس کے زمانے میں (۲۲۹-۲۳۵ھ) دستبل میں بدیل بن طھہۃ کی قبر موجود تھی۔ (فتح، ص: ۳۲۸) نہ کہ عبداللہ بن نجحان کی۔“ [۱۸] ”لیکن بدیل کی یہ قبر کہاں ہے آج کسی کو بھی معلوم نہیں ہے۔“ [۱۹]

کتاب فتح نامہ سندھ عرف چج نامہ کے اردو ترجمے میں تشریحات و توضیحات کے تحت، دستبل کے محل وقوع کے بارے میں ڈاکٹر بلوچ صاحب نے کتاب کے صفحہ ۲۵۱ سے لے کر ۲۶۰ تک، دستبل کے بارے میں تاریخی معلومات اور دستبل کی مکانہ جگہ کے بارے میں جغرافیہ دانوں اور محققین کی آراء دے کر اپنی رائے دیتے ہیں کہ ”اس وقت تک کی تحقیقات کی بنا پر کہا جا سکتا ہے کہ بھنپور کے کھنڈرات کا دستبل ہونا زیادہ ممکن اور قریں قیاس ہے۔“ [۲۰] پھر اپنے نظریہ کی تائید میں دلائل دیتے ہیں اور ایک مرتبہ پھر اپنی رائے دہراتے ہوئے کہتے ہیں کہ: ”محلمہ آثار قدیمہ کی طرف سے بھنپور کے کھنڈرات کی جو کھدائی ہوئی ہے اور اس میں سے جو چیزیں برآمد ہوئی ہیں وہ بھی اس نظریہ کی تائید کرتی ہیں کہ غالباً یہی دستبل کی قدیم بستی ہو۔“ [۲۱] آخر میں کہتے ہیں کہ: ”ایسی وجہ سے موجودہ تحقیق کے مطابق بھنپور کا دستبل ہونا زیادہ قریں قیاس معلوم ہوتا ہے۔“ [۲۲]

بھنپور کے قدیم آثار، کراچی سے ۲۰ میل (تقریباً ۳۲ کلومیٹر) مشرق کی طرف، کراچی، حیدر آباد نیشنل/ انڈس ہائی وے پر ضلع ٹھہرہ میں واقع ہیں۔ [۲۳] الہمنڈا ڈاکٹر داؤڈ پوتہ یا اس کے ہم خیال محققین کی یہ رائے بھی باطل قرار پاتی ہے کہ عبداللہ شاہ غازی اصل میں عبداللہ بن نجحان ہیں یا ڈاکٹر رضوان علی ندوی کہ رائے بھی باطل قرار پاتی ہے

کہ یہ عبداللہ بن عیاش (شہادت ۲۸ھ) کی قبر ہو جس کو عبداللہ شاہ غازی بنا دیا گیا ہے۔ [۲۳] کیونکہ موجودہ کلفٹن اور بھنپور کے درمیان ۷۵-۷۰ میل کلومیٹر کا فاصلہ ہے پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ آدمی مقتول تو دیبل / بھنپور میں ہو اور مدفون ایک غیر معروف جگہ اور یعنی ۷۰-۷۵ میل کلومیٹر دور دراز میں ہو جس کا کوئی سبب بھی نہ ہو یا بتاں بُلاذری اگر عبداللہ بن نبھان یا طھفۃ الحجیلی تو فتنہ ہی دیبل میں ہوئے تھے تو پھر ان کی قبریں کلفٹن میں کیسے آگئیں؟ ویسے بھی یہ بات وثوق سے نہیں کی جاسکتی کہ ۲۸ ہجری میں شہید ہونے والا عبداللہ بن عیاش بن ابی ریبیعہ مخزومی یہاں ہی فتنہ ہوا ہو۔ کیونکہ علامہ شمس الدین ذھبی نے صرف اتنا لکھا ہے کہ ”حوادث سنت ثمان واربعین“ (سن ۲۸ ہجری کے حوادث) اس کے تحت لکھتے ہیں کہ: ”وفیما قتل بالهند عبداللہ بن عیاش بن ابی ریبیعہ مخزومی“ اور اس میں (یعنی ۲۸ ہجری میں) ہند میں عبداللہ بن عیاش بن ابی ریبیعہ مخزومی قتل ہوئے۔ [۲۴] اب یہ ہند (سنده) میں کہاں قتل ہوئے، کوئی پتہ نہیں۔ لہذا ڈاکٹر رضوان علی ندوی کا یہ احتمال بھی باطل قرار پاتا ہے کہ عبداللہ بن عیاش، عبداللہ شاہ غازی ہوں۔

### متضاد روایتیں:

اس سے پہلے تاریخ طبری کے حوالے سے ہم لکھ آئے ہیں کہ طبری کی روایت کے مطابق عبداللہ الاشتہر کو دریائے سندھ کے کنارے ایک ایسی جگہ قتل کیا گیا جہاں سے اس مشرق ریس کا علاقہ سندھ کی سرحد سے ملتا تھا۔ اب یہ کون سی جگہ تھی اور یہ مشرک ریس کوں تھا، کس علاقہ کا تھا کسی تاریخ میں نہیں ملتا۔ اور اس پر مزید یہ کہ ”عدمۃ الطالب فی انساب آل ابی طالب“ میں دو ایسی روایتیں دی گئی ہیں جو کہ ایک دوسرے کے خلاف ہیں۔ عبداللہ الاشتہر کے بارے میں عدمۃ الطالب کی پہلی روایت یہ ہے کہ ”عقب محمد النفس الزکیۃ من ابیه ابی محمد عبداللہ الاشتہر الكابلی وحده۔ و كان قد هرب بعد قتل ابیه الی السنند، فقتل بکابل فی جبل يقال له: علچ، وحمل رأسه الی

المنصور، فاخذده الحسن بن زید بن الحسن بن علی، فصعد به المنبر و جعل يشهده للناس۔“ [۲۶] ”او محمد نفس الزکیہ کے جانشین اُس کے ایک بیٹے ابو محمد عبدالله الاشتہر سے ہی ہوئے۔ وہ اپنے باپ کے قتل ہونے کے بعد سندھ کو بھاگ گیا تھا اور کابل میں ایک پہاڑ پر جس کو علچ کہتے ہیں قتل ہو گیا تھا۔ اور اس کا سر، خلیفہ منصور کے پاس لے جایا گیا جسے حسن بن زید بن حسن بن علی نے لے لیا اور منبر پر چڑھ کر لوگوں کو دکھایا۔“ دوسری روایت میں ہے کہ ”والعقب من محمد النفس الزکية في عبدالله الاشتہر الكابلي لا غير كما ذكرنا. ومنه في محمد الكابلي بن عبدالله، مولده كابل، وانتقل عنها بعد قتل أبيه. وقال الشيخ أبو النصر البخاري: قتل عبدالله الاشتہر بالسند، وحملت جاريته و صبى معها يقال له: محمد بعد قتله، وكتب ابو جعفر المنصور الى المدينة بصحة نسبة. وقال: كتب الى حفص بن عمر المعروف به هزار مرد امير السند بذلك۔“ [۲۷] ”او جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ محمد نفس الزکیہ کے جانشین (اُس کے بیٹے) عبدالله الاشتہر سے ہی ہوئے، اور ان میں سے عبدالله الاشتہر کابلی کا بیٹا محمد کابلی بن عبدالله ہے، جو کہ کامل میں میں ہی پیدا ہوا اور اپنے باپ کے قتل کے بعد وہاں سے منتقل ہوا۔ اور شیخ ابوالنصر بخاری کہتا ہے کہ ”عبدالله الاشتہر سندھ میں قتل کیا گیا اور اس کے قتل کے بعد باندی کو بچے کے ساتھ، جس کو محمد کہتے تھے، (ابو جعفر منصور کے پاس) لے جایا گیا جس نے مدینہ (کے والی کو خط) لکھا کہ یہ بچہ صحیح النسب ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ اسی طرح کا خط (والی سندھ) حفص بن عمر المعروف بہ هزار مرد کی طرف سے بھی لکھا گیا تھا۔“

ان دونوں روایات میں تضاد یہ ہے کہ ایک میں کہا گیا ہے کہ عبدالله الاشتہر کابل میں ایک پہاڑ جس کو علچ کہا جاتا تھا، وہاں قتل ہوا دوسری روایت میں کہا گیا ہے کہ وہ سندھ میں قتل ہوا لیکن حیرت کی بات یہ ہے کہ دونوں روایات میں یہ نہیں لکھا کہ قتل کے

بعد ان کی لغش کو دریائے سندھ یا دریائے کابل میں بھا دیا گیا ہو۔

دوسرا اہم اکٹھاف یہ کیا گیا ہے کہ عبداللہ الاشتہر کو اپنی باندی سے جو ایک بینا محمد کے نام سے پیدا ہوا تو اس کا مقام پیدائش کامل بتایا ہے، اس لیے اس کے نام کے ساتھ الکابلی لکھا گیا ہے۔ بلکہ عبداللہ الاشتہر کے نام کے ساتھ بھی کابلی لکھا گیا ہے۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ عبداللہ الاشتہر سندھ سے اپنی گرفتاری کے خوف سے کابل چلا گیا تھا، جو کہ ہو سکتا ہے کہ اس زمانے میں سندھ کے گورز کی ہی قلمروں میں ہو یا اس کے ماتحت ہو۔ سندھ اور کابل کے آپس کے قدیم تعلقات رہے ہیں۔ زیادہ تر سندھ اور بر عظیم ہندوستان پر حملہ آور کابل سے ہی آئے ہیں یعنی سرزمین افغانستان سے اور وہ مشرک ریاست جس نے عبداللہ الاشتہر کو پناہ دی وہ کابلی ہو۔ یعنی ریاست کابل کا کوئی ریاست ہو اور عبداللہ الاشتہر نے وہاں جو چند کنیتیں یا باندیاں رکھی تھیں وہ کابلی ہی ہوں جن میں سے ایک باندی سے اس کا بینا محمد الکابلی پیدا ہوا اور عبداللہ الاشتہر کی نسل اس ہی سے چلی۔

عمدة الطالب في أنساب آل أبي طالب ایک مستند کتاب مانی جاتی ہے، لہذا یہ روایت وزنی لگتی ہے کہ عبداللہ الاشتہر کابل میں علیخ نامی پہاڑ پر ہی قتل ہوئے۔ اب جبکہ عبداللہ الاشتہر کابل (افغانستان) میں قتل ہوئے تو ان کی قبر کافشن کراچی میں کیسے ہو سکتی ہے؟ لہذا کراچی میں کافشن پر جو شخص عبداللہ شاہ غازی کے نام سے مدفن ہے وہ عبداللہ الاشتہر نہیں بلکہ کوئی اور غیر معروف شخص ہے جسے غلطی سے یادیدہ و دانستہ عبداللہ الاشتہر سے منسوب کر کے مشہور کر دیا گیا ہے۔ اس پر محققین اور مؤرخین کو مزید تحقیق کرنی چاہیے۔

### حاجی ترابی یا شیخ ابوتراب:

عبداللہ شاہ غازی کے بعد دوسری شخصیت حاجی ترابی یا حاجی ابوتراب یا شیخ ابوتراب کی ہے۔ یہ قبر یا مزار کراچی سے ۵۰ میل (۷۵ کلومیٹر) ڈور مشرق کی طرف، نیشنل/ انڈس ہائی وے پر ضلع نہنہ سے ۱۲ میل (۱۸ کلومیٹر) جنوب کی طرف ایک چھوٹے

سے شہرِ جو سے دو میل دور ایک گاؤں بنام چھپی میں واقع ہے، جن کے بارے میں مشہور کہ دیا گیا ہے کہ یہ دوسری صدی ہجری کے تابعی ریبع بن صبیح البصری ہیں۔ حکومتِ سندھ کے حکمہ نقاوت کی طرف سے شائع شدہ کتاب ”تاریخ اولیاء سندھ“ (منتخب) مرتبہ آفتاب اپریل کے صفحہ ۲۱ پر لکھا ہے کہ ”شہید شیخ ابوتراب کا ذکر کسی تاریخ میں تفصیل سے نہیں ملتا۔“ [۲۸] مسئلہ یہ ہے کہ تفصیل کیسے معلوم ہو اگر آپ تحقیق ہی نہیں کریں گے۔ ریبع بن صبیح البصری پر اتنا مواد موجود ہے کہ ان پر پوری کتاب لکھی جاسکتی ہے۔

شیخ ابوتراب پر سب سے پہلے مواد میر علی شیر قانع شخصی (۱۲۰۳ھ-۱۱۳۰ھ) کی کتاب تحفۃ الکرام کے تیرے حصے میں جس کا تعلق سندھ کی شخصیات سے ہے، اس کے باب نمبر ۲۳ بعنوان: ”شہرِ شخصیہ اور وہاں کے خاندان، بزرگ، علماء اور شعراء“ میں ہے جس میں لکھا ہے کہ ”شیخ ابوتراب بینیے ہیں شیخ محمد زاہد کے، وہ بینیے ہیں شیخ عبدالجید کے، وہ بینیے ہیں قاضی قطب الدین کے، وہ بینیا ہے علامہ قاضی محمود کا، جو کہ ہم عصر ہے مرزا عیسیٰ ترخان اور مرزا باتی ترخان کا۔ شیخ ابوتراب کا ایک بینا بھی تھا لیکن اس کا نام اور احوال نہیں دیا ہے۔“ [۲۹] اس طرح باب چہارم بعنوان ”خاندان عباسیہ کے گورنزوں کا طبقہ“ میں لکھا ہے کہ ”شیخ ابوتراب کے ہاتھوں ”ساکورہ“، تحریڑی کا قلعہ، بکار کا شہر اور مغربی سندھ کی کچھ اور بستیاں فتح ہوئیں۔ آپ کے مزار پر گنبد کی تعمیر کی تاریخ ۱۷۱۴ھ ہجری تکمیل ہوئی ہے۔“ [۳۰] پھر باب نمبر ۲۵ میں جو کہ بعنوان ”شہرِ شخصیہ کے اللہ والوں، آس پاس کے اولیاء، سالکین اور مجدویین کا طبقہ“ کے تحت لکھتے ہیں کہ ”شیخ ابوتراب عرف حاجی ترابی اصل میں عباسیوں کا گورنر تھا اور سندھ کے کچھ مقامات کا حاکم / (عملدار) تھا اور تن تابعی مشہور ہے۔ وہ شہیدوں میں سے ہے۔“ [۳۱]

اس کے بعد جتنے بھی لکھنے والوں نے لکھا ہے، ان کا بنیادی تأخذ یہی تحفۃ الکرام کا سندھی ترجمہ ہے۔ اس کے بعد خان بہادر پروفیسر ڈاکٹر مولوی محمد شفیع (ستارہ

پاکستان) (۱۶ اگست ۱۸۸۳ء - ۱۳ مارچ ۱۹۶۳ء) ۱۹۳۲ء میں سندھ کی تحقیق پر آئے اور مختلف تاریخی مقامات کو بذاتِ خود جا کر دیکھا اور مزاروں اور قبروں پر جو تاریخی کتبے اور تعلیقات لکھی ہوئی تھیں، ان کے کیمروں سے فتویٰ لینے کے ساتھ ساتھ کوئے سے نقش بھی لیے جنہیں بعد میں اور نیشنل کالج میگزین لاہور کے ۲۱ مارچ ۱۹۳۵ء میں شائع کر کے محفوظ کر دیا، جنہیں ۱۹۷۱ء میں ان کے بیٹے احمدربانی نے "ضادید سندھ" کے نام سے شائع کیا۔ اس کتاب "ضادید سندھ" میں صفحہ ۸ سے لے کر ۱۰۱ تک میں ڈاکٹر مولوی محمد شفیع صاحب نے بعنوان "نوایج شخص، خانقاہ بو رابی" کے تحت، اپنے شخصی کے سفر، سفر کے دوران سندھ گزیزہ کے ص ۹۱ پر "ایک بڑے شیخ نے جس کا نام ابوتراب تھا، بھکر کا اہم قلعہ فتح کیا، اور کتنی بہادری کے کام کیے۔" یہ دیکھ کر مولوی صاحب کا "پھر زک اُمّنا" اور شخص سے گجو اور پھر خانقاہ ابوتراب پہنچنا اور پھر مزار کے گنبد اور مزاروں کی تصویریں لینا، وہاں مشرقی دیوار میں ایک پرانے تعلیقی کتبے کا کوئے سے نقش لینا اور اس افسوس کا اظہار کرنا کہ گزیزہ سندھ میں جو لکھا تھا کہ مزار پر ایک ابھری کا کتبہ لگا ہوا ہے، وہ اب وہاں نہیں ہے۔

اور نیشنل کالج میگزین سے سب سے پہلے سید حسام الدین راشدی صاحب نے لیا اور ان ہی غلطیوں کے ساتھ اپنی کتاب مکمل نامہ (سندھی) میں صفحہ ۱۰۶-۱۰۷ پر شائع کر دیا۔

۱۹۶۷ء میں مجلس ترقی ادب، لاہور نے مولوی محمد شفیع کے مقالات کی پانچ جلدیں شائع کی تھیں۔ مقالات کی جلد اول کے صفحے ۲۹۸ پر مولوی صاحب کا یہی مقالہ بعنوان "نوایج شخص خانقاہ ابو رابی" جب شائع ہوا تو تعلیقات میں جو پروف کی غلطیاں تھیں وہ اس میں درست کی گئی تھیں۔ [۳۲]

مولانا قاضی اطہر مبارک پوری کہتے ہیں کہ "تحفۃ الکرام میں ہے کہ یہ دور عباسیہ میں سندھ کے امیر تھے مگر عباسی دور میں ابوتراب یا تراب نامی کسی امیر کا تذکرہ

نہیں ملتا۔ البتہ محمد بن قاسم کی فوج میں بخوبی نظر کے تراپ نامی ایک مجاہد تھے جو اسلامی فوج کے دریائے سندھ پار کرتے وقت غرق ہو گئے تھے۔ غالب گمان یہ ہے کہ یہ مزار ان ہی بزرگ کا ہے اور تراپ حظیلی یا حاجی ترابی اور ترابی پیر ایک شخص کے مختلف نام میں۔ [۳۳]

مولانا دین محمد وفائی (۱۸۹۳ء-۱۹۵۰ء) نے اپنی کتاب ”تذکرہ مشاہیر سندھ“ جلد دوم میں لکھا ہے کہ ”ابو تراپ ایک بڑا بزرگ ہے جس نے بھکر کا قلعہ فتح کیا۔ اس کا مقبرہ گجو میں ہے۔“ (۳۴) پھر ”تذکرہ مشاہیر سندھ“ کے جلد سوم میں ”محدث ربع بن صبیح سندھی“ کے تحت لکھا ہے کہ ”وہ جہاد کے لیے بصرے سے ۱۵۹ ہجری میں سندھ کی طرف لگا۔ سندھ کے ساحل پر آترنے کے بعد انہوں نے بار بد شہر پر قبضہ کیا اور بدھ دھرم کے ایک بڑے بٹ کو توڑا۔ بصرہ واپس جانے کے لیے تیار تھے کہ سمندر میں جوش تھا، اس لیے وہی نہ پڑھ گئے۔ اس دوران میں فوج میں منہ (Mouth) پکنے کی بیماری لگی جس میں ایک ہزار سپاہی فوت ہو گئے جن میں ربع بن صبیح بھی تھا۔ یہ واقعہ ۱۶۰ ہجری میں ہوا اور ربع کو سندھ میں ہی دفن کیا گیا۔“ [۳۵]

مولانا دین محمد وفائی نے شیخ ابو تراپ اور محدث ربع بن صبیح سندھی کا الگ الگ تذکرہ کیا ہے۔ شیخ ابو تراپ کے لیے واضح طور پر لکھا ہے کہ اس کا مقبرہ گجو میں ہے جبکہ محدث ربع بن صبیح سندھی کے تذکرے میں صرف یہ لکھا ہے کہ منہ کی بیماری یا طاعون کی وجہ سے جو ایک ہزار سپاہی فوت ہوئے تھے ان میں سے ربع بن صبیح بھی ایک تھا اور یہ کہ اُسے سندھ میں ہی دفن کیا گیا۔ کہاں دفن کیا گیا یہ انہوں نے نہیں لکھا۔ لہذا مولانا وفائی کے بیانات سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ شیخ ابو تراپ اور محدث ربع بن صبیح سندھی دو الگ الگ شخصیتیں ہیں۔ گو کہ مولانا دین محمد وفائی ایک دینی عالم تھے اور ”تجزیہ صحیح بخاری“ مؤلفہ امام احمد بن شہاب الدین بن زین الدین زبیدی یعنی کے سندھی مترجم تھے۔ لیکن

اس دور میں شاید ان کے پاس طبقات ابن سعد، تہذیب التہذیب، سیر اعلام النبیاء، تاریخ طبری وغیرہ میسر نہ تھیں لہذا وہ محدث ربع بن صبیح کا قصیلی احوال نہ دے سکے لیکن اتنا ضرور معلوم تھا کہ وہ محدث تھے۔ لہذا مولانا دین محمد و فائی سندھ کے پہلے شخص ہیں جنہوں نے سب سے پہلے ربع بن صبیح کو محدث لکھا۔ گو کہ انہوں نے یہ تمام تر معلومات مولانا عبدالجی لکھنوی حنفی (مولانا علی میاں ابو الحسن علی ندوی کے والد) کی کتاب ”زہبۃ الخواطر“ سے لی ہیں۔ اصل میں ”ربيع بن صبیح کی جائے وفات و مدفین سندھ کے بارے میں سب سے پہلے علامہ محمد طاہر گجراتی (۱۵۰۲-۱۵۷۸ھ) نے ”المغنی“ میں لکھا۔ ان کے بعد تمام بہنستانی تذکرہ نویسیوں نے اسی کو سامنے رکھ کر ان کی جائے وفات سندھ لکھ دی اور کسی نے ابن سعد، بیاذری، طبری، ذہبی، ابن اثیر، ابن خلدون اور ابن عماض بنی وغیرہ کی تصریحات پر توجہ نہیں دی۔ چنانچہ علامہ غلام علی آزاد نے ”سبحت المرجان فی آثار البہنستان“ ص: ۲۶ میں، مولوی رحمن علی نے ”تذکرہ علمائے ہند“ ص: ۳ میں اور مولانا عبدالجی نے ”زہبۃ الخواطر“ ج: ۱، ص: ۳۲ میں امام ربيع کی جائے وفات سندھ ہی بتائی ہے۔<sup>[۳۶]</sup>

”الطبقات الکبریٰ“، جلد سات میں ابن سعد (۱۶۸-۲۳۰ھ) ”الربيع بن صبیح“ کے تحت لکھتا ہے کہ ”ویکنی ابا حفص مولیٰ بنی سعد بن زید مناة بن تمیم، خرج غازیاً الی الہند فی البحر فمات فدفن فی جزیرۃ من جزائر البحر سنۃ ستین و مائة فی اوی خلافۃ المهدی، اخیرنی بذلک شیخ من اهل البصرة کان معه، و کان ضعیفاً فی الحديث وقد روی عنه الشوری واما عفان فترکه فلم یحدث منه۔“<sup>[۳۷]</sup> ”کنیت ابو حفص ہے بنی سعد بن زید مناة بن تمیم کے آزاد کردہ غلام تھے۔“ جہاد کے لیے ہند کی طرف بھری سفر پر روانہ ہوئے اور مہدی کے آغاز خلافت میں ۱۶۰ بھری میں فوت ہوئے اور سندھ کے جزیروں میں سے کسی ایک جزیرے میں دفن ہوئے۔

مجھے یہ خبر اُس شخص نے دی جو کہ بصرہ کا تھا اور اُس کے (ریت کے) ساتھ تھا۔ (ریت) حدیث میں ضعیف تھا۔ یقیناً (سفیان) ثوری آپ سے روایت کرتے ہیں لیکن عفان نے آپ کو ترک کر دیا ہے اور اس سے برگز حدیث بیان نہیں کرتے۔“

امام ابن جریر طبری اپنی تاریخ میں ۱۶۰ ہجری کے واقعات میں لکھتے ہیں کہ ”باربد کی تنجیر: اس سال ۱۶۰ ہجری میں عبد الملک بن شہاب الحرمی اپنے ہمراہ مجاهد رضا کاروں کے ساتھ باربد آیا۔ وہاں چینچنے کے دوسرے ہی دن اُس نے اہل شہر پر دھاوا کر دیا اور دو دن مسلسل اُس پر حملہ کرتا رہا۔ پھر انہوں نے محبوبیت نصب کیں اور تمام آلات جنگ سے حملہ آور ہوا۔ مجاهدین کا یہ حال تھا کہ وہ جوش و خروش سے شریک ہو رہے تھے اور کلام پاک اور اللہ کے ذکر سے ایک دوسرے کی حوصلہ افزائی کرتے تھے۔ اللہ نے یہ شہر مسلمانوں کے ہاتھوں مسخر کر دیا۔ ان کا رسالہ ہر طرف سے اس طرح شہر میں آیا کہ اہل شہر کو سوائے مندر کے کہیں جائے پناہ نظر نہ آئی۔ مسلمانوں نے روغن نقط چھڑک کر اس میں آگ لگا دی جس سے ہزاروں جل مرے۔ بعض نے نکل کر مسلمانوں کا مقابلہ کیا۔ ان سب کو مسلمانوں نے قتل کر دیا۔ اس کے مقابلے میں بیس مسلمان شہید ہوئے۔ بہت سامنہ نیمت ہاتھ لگا۔ جنگ کے بعد سمندر متلاطم ہو گیا۔ چونکہ ہجری سفر خطرناک خیال کیا گیا اس لیے مسلمان ملاطم کم ہو جانے کے انتظار میں وہیں مقیم رہے۔ دوران قیام میں مسلمانوں کے میں میں ایک مرض ”حاتم قر“ پیدا ہوا جس سے تقریباً ایک ہزار مجاهد جاں بحق ہو گئے۔ ان میں ریت بن صبیح بھی تھا۔ [۳۸] حافظ شمس الدین ذہبی لکھتا ہے کہ ”الربيع بن صبیح البصري، العابد، الامام، مولى بنى سعد، من اعيان مشايخ البصرة، حديث عن، الحسن، محمد بن سيرين، و عطا بن ابي رباح، و ثابت البناني، وجماعة. وعنده وكيع، و ابن مهدي، وابوداؤد الطيالسي، وعلى بن الجعد، وابوالوليد، وآخرون. روى عباس، عن ابن معين“

ثقة. وقال احمد: لاباس به. وذكره شعبه فقال: هو عندي من سادات المسلمين. "قلت: كان كبير الشان. الا ان النسائي ضعفه--- توفى بالسنن سنة ستين هانة." [٣٩]

"الربيع بن صبيح۔ بصری، برا عبادت گزار، امام بنی سعد کے آزاد کردہ غلام بصرہ کے مشہور لوگوں میں سے تھے۔ امام حسن بصری، ابن سیرین، عطا بن ابی رباح، ثابت البناوی اور بہت سے لوگوں سے انہوں نے حدیث روایت کی ہے اور اس سے دعی، ابن مهدی، ابو داؤد طیلیسی، علی بن جعد، اور ابوالولید اور دیگر بہت سے لوگوں نے حدیث روایت کی ہے۔ عباس سے روایت ہے کہ یحییٰ بن اہن معید کہتے ہیں کہ قابل اعتماد ہے اور احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ اس میں کوئی برائی نہیں اور شعبہ نے اس کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ وہ ہمارے نزدیک مسلمانوں کے سردار ہیں۔ (ذہبی کہتا ہے کہ): میں کہتا ہوں کہ وہ بہت بڑی شان والے تھے۔ سوائے اس کے کہ امام نسائی نے ان کو حدیث میں ضعیف کہا ہے۔ ۱۶۰ ہجری میں سنده میں فوت ہوئے۔" پھر آگے چل کر لکھتے ہیں کہ "قلت: توفی غازیاً بارض الهند" [٤٠] "میں کہتا ہوں کہ ارض ہند میں لڑتے ہوئے فوت ہوئے۔" ہند میں کہاں فوت ہوئے؟ پھر آگے یحییٰ بن معین کے حوالے سے لکھتا ہے کہ "قال يحيى بن معين: كانت وقعة بارنل سنة ستين و منه، وفيها مات الربيع بن صبيح رحمه الله." [٤١] "یحییٰ بن معین کہتا ہے کہ یہ بارنل کا واقعہ ہے جو کہ ۱۶۰ ہجری میں بوا جس میں ربيع بن صبيح رحمۃ اللہ فوت ہوا۔" پھر نیچے حاشیہ میں لکھا ہے کہ "كذا الأصل: "بارنل" و في الطبرى ۱۲۸/۸، و "الكاممل" ۲/۲: باربد، وهى مدينة كبيرة فى بلاد الهند، وكان المهدى قد سير جيشا فى البحر بقيادة عبد الملک بن شهاب المسمى." [٤٢]

اصل میں "بارنل" ہے، اور تاریخ طبری و "کامل ابن اثیر" میں یہ "باربد" ہے جو کہ ہندستان کا ایک بہت بڑا شہر ہے اور خلیفہ مہدی کے دورِ خلافت

میں ایک لشکر عبد الملک بن شہاب الْمُسْعِی کی قیادت میں سمندری جہاد کے لیے بھیجا گیا تھا۔

یہاں تک کی بحث سے یہ باتیں سامنے آئیں کہ

(۱) خلیفہ مہدی عباسی کے دور میں ایک بحری لشکر جہاد کی غرض سے عبد الملک بن شہاب الْمُسْعِی کی قیادت میں ہندستان بھیجا گیا تھا۔

(۲) اس لشکر میں مسلمانوں کی کثرت تھی جن میں ربع بن صبیح بھی شامل تھا۔

(۳) اس لشکر نے ہندستان کے ایک ساحلی شہر "بارتل" یا "باربد" پر حملہ کیا تھا۔

(۴) اس حملہ میں مسلمان کامیاب ہوئے تھے۔

(۵) کامیابی کے بعد جب مسلمان لشکر نے واپس بصرہ جانا چاہا تو سمندر میں تلاطم برپا ہو گیا، لہذا وہ سمندری تلاطم کم ہونے کے انتظار میں ویس "بارتل" یا "باربد" میں پھر گئے۔

(۶) اس انتظار کے دوران ایک منہ کی بیماری "حجام قر" اُن میں پیدا ہو گئی جس سے ایک ہزار کے قریب مسلمان لشکری فوت ہو گئے۔

(۷) ان فوت ہونے والوں میں ربع بن صبیح بھی تھا۔

عرب مؤرخین اور فن اسلامی رجال کے ماہرین اس بات پر متفق ہیں کہ ربع بن صبیح کی وفات ہندستان کے جزیروں میں سے کسی ایک جزیرے میں واقع ہوئی۔ یعنی بن معین اس شہر کا نام جہاں مسلمانوں نے حملہ کیا اور فوت ہوئے "بارتل" بتاتا ہے، طبری اور ابن اثیر اس کو "باربد" کہتے ہیں۔ اصل میں یہ "باربد" ہی ہے۔ حافظ شمس الدین ذہبی اپنی دوسری مشہور کتاب "تاریخ الاسلام" ووفیات المشاہیر والاعلام، جلد نمبر ۹ میں، یعنی بن معین کے حوالے سے "بارتل" کے بجائے واضح طور پر "باربد" ہی لکھتا ہے۔ ۱۳۳۱

اب دیکھا یہ ہے کہ یہ "باربد" کہاں واقع ہے جہاں ربع بن صبیح کی وفات

بھولی۔ موجودہ پاکستان بشوی سندھ، کسی بھی سمندری جزیرے کا یا کسی ساحلی شہر کا نام ”باریل“ یا ”باربد“ نہیں ہے۔ مولانا قاضی اطہر مبارک پوری صاحب کہتے ہیں کہ ”باربد“ بھاڑ بھوت کی تحریف ہے جو گجرات کے ضلع بھروچ میں ایک قدیم تاریخی مقام ہے۔

یہاں مہاراجگان بلہرا کے ماتحت ایک راجہ حکومت کرتا تھا۔ نیز یہاں ایک بہت بڑا بہت خانہ تھا۔ اب بھی ہر بارہ سال کے بعد یہاں مذہبی میلہ لگتا ہے۔ غزوہ باربد کے تفصیل سے یہ بات بالکل واضح ہے کہ یہ غزوہ بلاد البند کے ایک شہر باربد میں ہوا جو اس زمانے میں ایک راجہ کی راجدھانی تھا اور امام ریفع بن صبح مع دوسرے ایک ہزار مجاہدین اسلام کے اس جگہ یا اسی کے قریب کہیں وباًی مرض میں انتقال کر گئے اور جائے انتقال ہی پر ان کی تجہیز و تکمیل ہوئی۔۔۔ مگر ان کے مدفن کی تعمیں تاریخی دلائل و شواہد کی روشنی میں نہیں ہو سکی کہ کس مقام پر ان کی وفات ہوئی اور کس جگہ وہ دفن کیے گئے۔ علامہ ابن سعد نے اپنی طبقات میں لکھا ہے کہ: ”خرج غازيا الى الهند في البحر فمات فدفن في جزيرة من جزائر البحر سنة ستين و مائة في اوول خلافة المهدى.“ ”ریفع غزوہ کے لیے ہندستان گئے اور ۱۲۰ بھری میں مہدی کے ابتدائی دوڑ خلافت میں اسی اثناء میں فوت ہو گئے اور اس کے جزیروں میں سے ایک جزیرے میں دفن کیے گئے۔“ ان تمام مورخوں اور تذکرہ نویسوں سے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ امام ریفع (بن صبح بصری) کی جائے وفات اور مدفن خود باربد یا اس کے اور سمندر کے درمیان کوئی جزیرہ یا مٹاپ ہے۔ تکمیلات سے مسلمانوں میں اب تک عام طور سے مشہور ہے کہ بھاڑ؟وت ضلع بھزوچ (آج کل بھاڑ بھوت، نرمندی کے لنارے ایک چھوٹا سا گاؤں ہے۔ یہ بھزوچ شہر سے چار کلومیٹر سے فاصلے پر ہے۔ اصل میں یہ چھوٹوں کا گاؤں ہے۔ آج بھی یہاں بندوؤں کا ایک بڑا مسجد ہے، جہاں مذہبی میلہ لگتا ہے۔ سمندر) اور راندھڑ ضلع سورت میں کسی تابعی کا مزار ہے، بلکہ راندھڑ میں ایک خاص مزار تابعی کی طرف منسوب کیا جاتا ہے، مگر

یہ محقق نہیں ہے، ظاہر ہے کہ ان تین دونوں جگہوں میں سے کسی میں آس پاس حضرت ریفع بن صبیح اور دوسرے ہزاروں مجاہدین اسلام آسودہ خواب ہیں۔ غالب گمان یہ ہے کہ یہ مقدس خط بھاڑ بھوت یا اس کے قریب کہیں واقع ہو گا۔ [۳۴]

اس بحث سے یہ بات سامنے آئی کہ ریفع بن صبیح کی جائے وفات اور جانے مدنیں سندھ کا شہر گوجو کا نواحی گاؤں ”کچھی“ نہیں ہے۔ بلکہ یہ کچھی والا شیخ ابوتراب یا حاجی ترابی، دوسری صدی ہجری کا بصرہ کا وہ محدث نہیں ہے جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ احادیث کی فقہی تدوین و ترتیب پر سب سے پہلے انہوں نے ہی کتاب لکھی تھی۔ [۳۵] بلکہ گاؤں کچھی، گجو، ضلع تھنھ، سندھ والا شیخ ابوتراب کوئی اور ہے اور محدث ریفع بن صبیح بھری کوئی اور۔

لیکن یہاں ایک اور پریشانی سامنے آتی ہے کہ ”ریفع بن صبیح“ کے ہندستان میں فوت ہونے کی ان تمام تصریحات کے علی الرغم امام بخاری نے ان کی جائے وفات سندھ کو بتایا ہے۔ تاریخ کبیر میں فرماتے ہیں: ”مات سنتہ سین و مائتہ بارض السند۔“ تاریخ الکبیر، جلد ۱، قسم اول، ص ۲۵۵۔ ”(ریفع) ۱۶۰ ہجری میں سندھ میں مرے۔“ اسی طرح انہیں حجر نے تہذیب التہذیب میں لکھا ہے کہ ”قال محمد بن الحشی وغیرہ مات سنه (۱۶۰) بارض السند۔“ (تہذیب التہذیب جلد نمبر ۳، ص ۲۳۸)۔ [۳۶] ”محمد بن الحشی وغیرہ“ کہتے ہیں کہ وہ ۱۶۰ ہجری میں سندھ میں فوت ہوئے۔

”ہمارے خیال میں اس کی وجہ یہ ہے کہ تیسرا صدی ہجری تک سندھ کہہ کر عرب سیاح و جغرافیہ نویس، گجرات تک کے ساحلی علاقوں اور شہروں کو بھی اس میں شمار کرتے تھے جیسا کہ ابن خرداذہ (۳۰۰-۴۱۱ ہجری) نے ”المسالک والملک“ میں گجرات کے کئی شہروں کو سندھ ہی میں شمار کیا ہے۔ (المسالک والملک، ص ۵۰) حالانکہ عام مؤرخ اور جغرافیہ نویس ہندوستان اور سندھ کو دو الگ الگ تسلیم کرتے تھے اور سندھ کے

بعد قائم بل نام مقام سے ہندستان کی حد بتاتے تھے جس میں گجرات کے ساحلی علاقوں پڑتے تھے۔

اسی طرح ہمارے تمام ہندی تذکرہ نویسوں نے حضرت ربعی کی جائے وفات متفقہ طور سے سندھ میں بتائی ہے۔ امام بخاری نے اپنے زمانے کی اصطلاح کے مطابق (کہ گجرات انڈیا تک ساحلی علاقے اور شہروں کو بھی سندھ میں شمار کیا جاتا تھا) ہندوستان کے اس علاقے (باربد) کو سندھ میں شمار کر کے ربعی کی جائے وفات سندھ بتائی۔ مگر ان ہندستانی تذکرہ نویسوں نے ہندستان میں رہ کر اسے سندھ میں بتایا، اس کی وجہ بظاہر یہ غلط فہمی ہے کہ بلا وہند سے مراد ان کے نزدیک ہی کے علاقے تھے اور ان ہی میں کہیں باربد واقع تھا اور دوسری صدی ہجری تک مسلمانوں کی عام سرگرمی کا مرکز سندھ کا علاقہ تھا۔ حالانکہ عرب مؤرخ سندھ اور ہند کو الگ الگ ثنا کرتے تھے اور انہوں نے غزوہ باربد میں جو بار بار بلا وہند اور سندھ لکھا ہے وہ بلا وجہ نہیں ہے۔ نیز ہندوستان کے ساحلی علاقوں اُس زمانے میں مسلمانوں کی سرگرمی سے متاثر ہو چکے تھے۔<sup>[۳۷]</sup>

مندرجہ بالا بحث سے معلوم ہوا کہ دوسری صدی ہجری کے بصری تابی ربع بن صبح کی جائے وفات اور تمدنیں ہندستانی گجرات کے ضلع بھڑوچ کا گاؤں بھاڑ بھوت ہے جس کو عربوں نے ”باربد“ لکھا ہے اور یہ کہ تیسری صدی ہجری تک یہ علاقہ عرب مؤرخ اور جغرافیہ نویسوں کے نزدیک سندھ ہی میں شمار کیا جاتا تھا حالانکہ وہ سندھ اور ہند کو الگ الگ ملک بھی سمجھتے تھے۔ اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ دوسری صدی ہجری (۱۲۰ ہجری) تک مسلمانوں کی سرگرمیاں زیادہ تر سندھ ہی میں تھیں۔ لہذا گاؤں کچھی، موضع گجو، ضلع ٹھٹھہ سندھ کے حاجی ترابی یا شیخ ابو تراب، ربع بن صبح ہرگز نہیں ہیں۔ اگر ہیں تو اس پر مزید تحقیق ہونی چاہیے۔

امام ربع بن صبح کے خاندانی حالات، اولاد و احفاد پر مزید مطالعے کے لیے

مولانا قاضی اطہر مبارک پوری کی کتاب ”اسلامی بند کی عظمت رفت“ کا مطالعہ مفید رہے گا جس میں صفحہ ۱۳۲ سے لے کر ۱۶۳ تک موارد موجود ہے یا پھر احادیث کی کتب میں ابواب تفسیر دیکھنا چاہئیں جہاں ربع بن صیح کی مرویات موجود ہیں۔

### حوالہ جات:

- [۱] سند جاسا موندی بیت، روزنامہ کاوش ۷ انبر ۲۰۱۳ء، سندھی ایڈیشن، صفحہ ۱۰ کراچی؛ تاریخ کے آئینے میں، ص ۵۹۷
- [۲] گل گستاخ ابل بیت، ص ۷۷-۸۳
- [۳] تحقیقات و تاثرات، ص ۲۰۳ تا ۱۹۷
- [۴] ایضاً، ص ۲۰۳ تا ۱۹۷
- [۵] تاریخ اولیاء سندھ، ص ۱۶۶ تا ۱۷۷
- [۶] عمدة الطالب، ص ۱۱۵-۱۱۹
- [۷] تاریخ طبری اردو، حصہ هفتم، ص ۳۲۸
- [۸] ایضاً، ص ۳۲۸
- [۹] ایضاً، ص ۳۲۸ تا ۳۲۲
- [۱۰] ایضاً، ص ۳۲۲-۳۲۱
- [۱۱] Al-Mansoorah, p.XI
- [۱۲] Arab Kingdom of Al-Mansoorah, p.160
- [۱۳] تاریخ اولیاء سندھ، ص ۱۷۳
- [۱۴] فتح نامہ عرف، فتح نامہ اردو، ص ۲۵۶
- [۱۵] جھانیوال خاندان، ص ۲۵
- [۱۶] فتح نامہ عرف فتح نامہ اردو، ص ۲۵۶

- [۱۸] ایضاً، ص ۲۵۶
- [۱۹] ایضاً، ص ۲۵۹
- [۲۰] ایضاً، ص ۲۵۷
- [۲۱] ایضاً، ص ۲۵۹
- [۲۲] ایضاً، ص ۲۶۰
- [۲۳] سندھ جی قدمیم آثار جی دائرکٹری، ص ۵۳ تحقیقات و تاثرات، ص ۲۰۲
- [۲۴] تاریخ الاسلام ووفیات المشاہیر والاعلام، ص ۸، جلد نمبر ۳۔
- [۲۵] عمدۃ الطالب، ص ۱۲۲
- [۲۶] ایضاً، ص ۱۲۵
- [۲۷] تاریخ اولیاء سندھ، ص ۲۱
- [۲۸] تحفۃ الکرام سندھی، ص ۵۳۲
- [۲۹] ایضاً، ص ۶۹
- [۳۰] ایضاً، ص ۶۲۱
- [۳۱] صناید سندھ، ص ۱۰-۸، یہ صفحات مجھے لاہور سے پروفیسر اقبال مجددی سابق صدر شعبۂ تاریخ گورنمنٹ اسلامیہ کالج، سول لائنز، لاہور نے نہایت کمال مہربانی سے چنگاپ یونیورسٹی لاہور کی لامبیری سے فتو ائمیث کرو کر ارسال کیے اور مقالات کی جلد اول سے تعلقیں کتبے کی غلطیاں درست کروائیں۔
- [۳۲] خلافتِ امویہ اور ہندوستان، ص ۳۸۱
- [۳۳] تذکرہ مشاہیر سندھ، سندھی جلد نمبر ۲، ص ۱۸۹-۱۹۰
- [۳۴] ایضاً، جلد نمبر ۳، ص ۲۵۲-۲۵۵
- [۳۵] اسلامی ہند کی عظمیت رفتہ، ص ۱۵۹-۱۶۰
- [۳۶] الطبقات الکبریٰ، جلد نمبر ۷، ص ۷۷

- [۳۸] تاریخ طبری، حصہ بقیٰ قم اردو، ص ۲۳۱
- [۳۹] سیر اعلام العبراء، جلد نمبر ۷، ص ۲۸-۲۸
- [۴۰] ایضاً، ص ۲۸۹
- [۴۱] ایضاً، ص ۲۸۹
- [۴۲] ایضاً، جنی ۲۷
- [۴۳] تاریخ الاسلام و وفات المشاہیر والاعلام، جلد نمبر ۹، ص ۲۵۹
- [۴۴] اسلامی بند کی عظمت رفت، ص ۱۵۶-۱۵۹
- [۴۵] ایضاً، ص ۱۳۵-۱۳۶
- [۴۶] ایضاً، ص ۱۵۹
- [۴۷] ایضاً، ص ۱۵۹-۱۶۰

## مصادر و مراجع

- (۱) "سند جاماموندی ہیت: کراچی، جی ہائیکن جو سفر: ۲۰۔ سید عبدالله شاہ غازی، عبدالله الشتر نہ آئی۔" گل حسن گلتی، کاوش ذینی، آچرے انومبر ۲۰۱۳ء، صفحہ ۱۰، حیدر آباد کراچی: تاریخ کے آئینے میں، محمد عثمان دھوپی، انڈس پبلی کیشن، کراچی ۱۹۹۶ء، گل گلتان اہل بیت: سید محمد جمال الدین کاظمی، کراچی، ۱۹۹۳ء، تحقیقات و تاثرات: تاریخی، دینی، علمی و تاثراتی مطالعات و مضامین: ڈاکٹر سید رضوان علی ندوی (پیدائش ۱۹۲۸ء)، ادارہ علم و فن، کراچی، ۲۰۰۰ء، جہانیاں خاندان: وی۔ جی۔ متائی، سند الایجی، جامشور، ۱۹۷۲ء، فتح نامہ سندھ عرف پنج نامہ: مصحح، محقق اور شارح ڈاکٹر نبی بخش خان بلوچ، اردو مترجم: اختر رضوی، سندھی ادبی بورڈ، جامشور، اشاعت سوم، ۲۰۰۸ء،
- (۷) عمدة الطالب في انساب آل أبي طالب: جمال الدين احمد بن علي الحسيني المعروف باهـ  
نبـهـ (۷۸۸-۷۸۸ھ) تحقیق سید مهدی زجاجی، مکتبۃ سماحة آیۃ اللہ مظہمی عرضی، سنجیں

- (۸) کبریٰ، خزانۃ العالمیۃ المخطوطات الاسلامیہ، قم ایران، اشاعت دوم، ۲۰۱۲ء، تختہ الکرام: میر علی شیر قانع شخصی (۱۱۳۰-۱۲۰۳ھ) مرتب ذاکر نبی بخش خان بلوچ، سندھی ترجمہ: محمد وہاں امیر احمد، سندھی اولی بورڈ، جامشورو، اشاعت سوم، ۱۹۸۹ء۔
- (۹) Al-Mansoorah: A Forgotten Arab Metropolis in Pakistan: Dr. Ahmed Nabi Khan, Department of Archaeology & Museums, Government of Pakistan, Karachi, 1999.
- (۱۰) Arab Kingdom of Al-Mansoorah in Sindh (Ph.D. Thesis), Dr. Mumtaz Hussain Pathan, Institute of Sindology, Jamshoro, January, 1974.
- (۱۱) اسلامی ہند کی عظمت رفتہ: مجموعہ مقالات: مولانا قاضی اطہر مبارکپوری، فیض نسبس، ۱۹۸۹ء
- (۱۲) تبدیل التجہیز: ابن حجر عسقلانی، مجلس وزارتہ العارف جلد نمبر ۳، النظامیہ، حیدر آباد دکن، ۱۳۲۵ھ
- (۱۳) الطبقات الکبریٰ، جلد نمبر ۷، ابن سعد، دار صادر، بیروت لبنان، (سال ندارد)۔
- (۱۴) تاریخ الاسلام و وفیات المشاہیر الاعلام: حافظ شمس الدین ذہبی، جلد نمبر ۹ الملتۃ التوفیصیۃ، تاہرہ، مصر
- (۱۵) سیر اعلام النبیاء، جلد نمبر ۷: حافظ شمس الدین ذہبی، تحقیق علی ابو زید، مؤسسة الرسالة، بیروت، لبنان ۲۰۰۱ء
- (۱۶) تاریخ طبری، حصہ بہتم: عباسی دور حکومت (۱۳۲۵-۱۷۵۱ھ) خلیفہ ابوالعباس السفاح تا خلیفہ الہادی، ابن جریر طبری، اردو ترجمہ سید محمد ابراہیم، ایم اے ندوی، ترتیب و تجویب: شیبیر حسین قریشی، ایم اے، نیس آئینی، کراچی، اگست ۱۹۸۶ء
- (۱۷) خایافت امویہ اور ہندوستان، مولانا قاضی اطہر مبارکپوری، اسلامک پیاشنگ باؤس، لاهور-۲، (۱۹۷۵ء)

- (۱۸) تذکرہ مشاہیر سندھ، جلد دوم، مولانا دین محمد وقاری، سندھی ادبی بورڈ، جامشورو، ۱۹۸۵ء
- (۱۹) تذکرہ مشاہیر سندھ، جلد سوم، مولانا دین محمد وقاری، سندھی ادبی بورڈ، جامشورو، ۱۹۸۶ء
- (۲۰) صنادید سندھ (پالتصویر)، مولوی محمد شفیع، ۱۹۷۱ء
- (۲۱) سندھی قدیم آثارن جی دائرہ کنزی: سید حاکم علی شاہ بخاری، محمد عثمان میکن، سندھی لیکنوں کج اتحاری، حیدر آباد، سندھ، ۲۰۰۸ء
- (۲۲) مکلی نامہ، میر علی شیر قانع ٹھٹھوی، صحیح دھواشی پیر حسام الدین راشدی، سندھی ترجمہ: سندھی ادبی بورڈ، جامشورو، اشاعت ۱۹۹۳ء۔ حیرت کی بات ہے کہ مکلی نامہ کا اردو ترجمہ ڈاکٹر نواز علی شوق نے کیا اور سندھی ادبی بورڈ جامشورو نے اگست ۲۰۱۱ء میں شائع کیا ہے۔ لیکن صفحہ ۱۸۸ پر تعلقی کتبے میں جو سندھی مکلی نامہ میں غلطیاں تھیں وہی اردو ترجمہ میں بھی ہیں۔
- (۲۳) نتو۔ صدین کان (تاریخ) رسول بخش تمی، روشنی چلی کیشن، کنڈیارو/ حیدر آباد، اشاعت اول ۲۰۰۳ء۔ اس کتاب میں صفحہ ۳۷ پر تمی صاحب نے مکلی نامہ صفحہ ۱۰۶ اور ۱۰۷ کا حوالہ دیکھا ہے کہ شیخ ابو راب کے مزار پر تعلقی کتبہ فاری میں لکھا ہوا ہے کہ ”بقول حسام الدین راشدی کے سندھ پر اونٹل میوزیم میں موجود ہے۔“ مکلی نامہ صفحہ ۱۰۶-۱۰۷ سندھی ترجمہ میں یہ بات پیر حسام الدین راشدی نے نہیں لکھی ہے۔
- (۲۴) تاریخ اولیاء سندھ۔ (منتخب) آفیاب ابرزو۔ حکومت سندھ، ۲۰۱۲ء یہ کتاب اخباروں اور رسالوں میں جو پاپولر مواد شائع ہوتا ہے، اس پر مشتمل ہے۔

